



DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 6 lipca 1970 r.

Nr 13

Poz. 56—59

Treść:

Poz.

Uchwały Rady Narodowej m. Krakowa:

- 56 — nr 47 z dnia 26 czerwca 1970 r. w sprawie dodatkowych kredytów z nadwyżki budżetowej za 1969 r.
- 57 — nr 48 z dnia 26 czerwca 1970 r. zmieniająca uchwałę w sprawie budżetu na rok 1970
- 58 — nr 49 z dnia 26 czerwca 1970 r. w sprawie utworzenia Miejskiego Funduszu Turystyki i Wypoczynku w Krakowie
- 59 — nr 50 z dnia 26 czerwca 1970 r. w sprawie zmiany regulaminu Rady Narodowej m. Krakowa.

56

UCHWAŁA Nr 47

Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 26 czerwca 1970 r.

w sprawie dodatkowych kredytów z nadwyżki budżetowej za 1969 r.

Na podstawie art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. z 1958 r. Nr 45, poz. 221 i z 1963 r. Nr 28, poz. 164) Rada Narodowa m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Zwiększa się z nadwyżki budżetowej za 1969 r. ogólną sumę wydatków jednostkowego budżetu miasta Krakowa na 1970 r. o kwotę 21.839.483 zł i przyznaje się dodatkowe kredyty:

- 1) dla Wydziału Finansowego w kwocie 1.316.894 zł. na:
 - a) dotację dla Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w kwocie 1.042.324 zł na pokrycie zobowiązań z 1969 r. za leki dla uprawnionych,
 - b) zwrot do budżetu centralnego kwoty 274.570 zł z tytułu niewykorzystanej w 1969 r. dotacji celowej na finansowanie dokumentacji przyszłościowej,
- 2) dla Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w kwocie 2.026.103 zł. na:
 - a) pokrycie zobowiązań w kwocie 1.999.103 zł. z 1969 r. z tytułu zleconych robót geodezyjnych,
 - b) na pokrycie zobowiązań z 1969 r. w kwocie 27.000 zł z tytułu niewykorzystanej w 1969 r. dotacji wyrównawczej z budżetu centralnego przyznanej na finansowanie zadania inwestycyjnego: modernizacja i adaptacja schronów,
- 3) dla Kuratorium Okręgu Szkolnego w kwocie 5.562.000 zł z przeznaczeniem na pokrycie zobowiązań z 1969 r. przechodzących do sfinansowania w 1970 r. z tytułu realizacji rzeczowej wykonanej w 1969 r. w granicach nakładów

planu inwestycyjnego miasta, w dziale 21 Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie w kwocie 2.102.000 zł i w dziale 22 Szkolnictwo zawodowe w kwocie 3.460.000 zł.

- 4) dla Wydziału Kultury w kwocie 1.267.291 zł na:

- a) pokrycie niedoboru środków obrotowych na dzień 1 stycznia 1970 r. w teatrach i instytucjach muzycznych w kwocie 1.099.000 zł,
- b) pokrycie zobowiązań z 1969 r. z tytułu kapitalnego remontu Muzeum Historycznego w kwocie 168.291 zł,

- 5) dla Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej w kwocie 11.000.000 zł na pokrycie zobowiązań z 1969 r. za leki dla uprawnionych,

- 6) dla Krakowskiego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki w kwocie 667.195 zł na pokrycie zobowiązań z 1969 r. z tytułu udziału w kosztach przebudowy bieżni lekkoatletycznej na stadionie GTS Wisła.

§ 2.

Przeznacza się z nadwyżki budżetowej za 1969 r. dla Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie środki w kwocie 2.640.000 zł na uzupełnienie rezerwy kasowej.

§ 3.

W budżecie jednostkowym m. Krakowa na rok 1970 stanowiącym załącznik nr 5 do uchwały nr 32 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 22 stycznia 1970 r. w sprawie budżetu na rok 1970 (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa Nr 2, poz. 11) wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 4.

Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 26 czerwca 1970 r.

Przewodniczący Prezydium:

wz dr J. Skiba

Przewodniczący Obrad:

mgr inż. W. Künstler

Załącznik do uchwały nr 47
Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 26 czerwca 1970 r. (poz. 56)

Zmiany w budżecie jednostkowym m. Krakowa na 1970 r.

w tys. zł

Lp.	T r e ś ć	Klasyfikacja			Kwota zł
		Cz.	Dz.	Rozdz.	
I.	Dochody zwiększenia				21.839.483
1.	Wydział Finansowy	80			21.839.483
	Przelewy		90		21.839.483
	Nadwyżka budżetu z roku ubiegłego			900	21.839.483
II.	Wydatki — zwiększenia				21.839.483
1.	Wydział Finansowy	80			1.316.894
	Dotacje i rozliczenia międzybudżetowe		86		1.316.894
	Dotacja wyrównawcza			860	1.042.324
	Rozliczenia międzybudżetowe			862	274.570
2.	Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	88			2.026.103
	Budownictwo		11		1.999.103
	Prace geodezyjne			112	1.999.103
	Gospodarka komunalna i mieszkaniowa		17		27.000
	Inwestycje i kapitalne remonty			179	27.000
3.	Kuratorium Okręgu Szkolnego	91			5.562.000
	Szkolnictwo Ogólnokształcące i wychowanie		21		2.102.000
	Inwestycje i kapitalne remonty			219	2.102.000
	Szkolnictwo zawodowe		22		3.460.000
	Inwestycje i kapitalne remonty			229	3.460.000
4.	Wydział Kultury	92			1.267.291
	Kultura i sztuka		24		1.267.291
	Przedsiębiorstwa artystyczne			243	1.099.000
	Inwestycje i kapitalne remonty			249	168.291
5.	Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej	93			11.000.000
	Ochrona zdrowia		25		11.000.000
	Leki dla uprawnionych			255	11.000.000
6.	Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki	94			667.195
	Kultura fizyczna i turystyka		26		667.195
	Różna działalność			268	667.195

57

UCHWAŁA Nr 48

**Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 26 czerwca 1970 r.**

zmieniająca uchwałę w sprawie budżetu na rok 1970.

Na podstawie art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) i art. 3 ust. 2, ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. z 1958 r. Nr 45, poz. 221 i z 1963 r. Nr 28, poz. 164) Rada Narodowa m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

W uchwale nr 32 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 22 stycznia 1970 r. w sprawie budżetu na rok 1970 (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa Nr 2, poz. 11) wprowadza się następujące zmiany:

1) § 6 pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) wydatki funduszków w kwocie 184.982 tys. zł.”

2) w załączniku nr 7 „Dochody i koszty (wydatki) środków pozabudżetowych jednostkowego budżetu miasta” Część IV „Fundusze” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 lipca 1970 r.

Przewodniczący Prezydium:
wz dr J. Skiba

Przewodniczący Obrad:
mgr inż. W. Künstler

Załącznik do uchwały nr 48
Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 26 czerwca 1970 r. (poz. 57)

Dochody i koszty (wydatki) środków pozabudżetowych budżetu miasta

Treść	Dochody		Koszty (wydatki)					
	Ogółem	w tym dotacje z budżetu	Ogółem	bieżące	w tym:		inwesty- cyjne	kapitałne remonty
					z czego: fundusz płac	wpłata do budżetu		
IV. Fundusze	184.982	45.640	184.982	49.472	566	—	130.680	4.830
• w tym:								
1. Fundusze dobro- wolnych świad- czeń społecznych	64.003	—	64.003	14.663	—	—	44.510	4.830
2. Miejski Fundusz Mieszkaniowy	116.447	44.800	116.447	31.777	430	—	84.670	—
3. Fundusz Socjalny	1.382	840	1.382	1.382	15	—	—	—
4. Miejski Fundusz Turystyki i Wy- poczynku	3.150	—	3.150	1.650	121	—	1.500	—

58

UCHWAŁA Nr 49

Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 26 czerwca 1970 r.

w sprawie utworzenia Miejskiego Funduszu Turystyki i Wypoczynku w Krakowie.

Na podstawie art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 17 lutego 1960 r. o organizacji spraw kultury fizycznej i turystyki (Dz. U. Nr 10, poz. 63) — Rada Narodowa m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Tworzy się Miejski Fundusz Turystyki i Wypoczynku w Krakowie zwany dalej „Funduszem”.

§ 2.

Funduszowi nadaje się osobowość prawną.

§ 3.

1. Dochody Funduszu stanowią:

- 1) wpłata całości zysku Krakowskiego Przedsiębiorstwa Obsługi Ruchu Turystycznego „Wawel-Tourist” w Krakowie po potrąceniu obowiązkowych odprowadzeń na fundusz inwestycyjno-remontowy,
- 2) nadwyżka Miejskiego Ośrodka Sportu, Turystyki i Wypoczynku „Krakowianka” w Krakowie,
- 3) część wpływów z obiektów i urządzeń turystyczno-wypoczynkowych, których budowę, rozbudowę, modernizację, kapitałny remont lub wyposażenie sfinansował Fundusz z własnych środków określonych każdorazowo w umowie przed przydzieleniem dotacji,
- 4) dotacja z Centralnego Funduszu Turystyki i Wypoczynku,
- 5) dotacja z budżetu Rady Narodowej m. Krakowa,
- 6) inne dochody własne.

2. Środki pieniężne Funduszu nie wydatkowane w roku budżetowym przechodzą na rok następny.

§ 4.

Fundusz przeznaczony jest na następujące cele:

- 1) finansowanie zagospodarowania terenów pozostających w zarządzie Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa lub jednostek podległych i dotowanych dla masowego wypoczynku i turystyki, łącznie z budową i wyposażeniem obiektów i urządzeń na tych terenach,
- 2) finansowanie rozbudowy, kapitałnych remontów i modernizacji wyposażenia istniejących obiektów i urządzeń turystycznych i wypoczynkowych Rady Narodowej m. Krakowa oraz jednostek podległych i dotowanych,
- 3) pomoc finansową dla lokalnych organizacji społecznych i na czyny społeczne w zakresie wymienionym w pkt 1 i 2 pod warunkiem, że jednostka korzystająca z pomocy przeznacza na ten cel środki własne.

§ 5.

Zarząd Funduszem sprawuje Krakowski Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki przy pomocy Biura Funduszu.

§ 6.

Tryb i zakres działania Funduszu reguluje statut stanowiący załącznik do uchwały.

§ 7.

Wpłatę całości zysku Krakowskiego Przedsiębiorstwa Obsługi Ruchu Turystycznego „Wawel-Tourist” w Krakowie do Funduszu (§ 3 ust. 1 pkt 1) pomniejsza się w 1970 r. o planowaną wpłatę z zysku do budżetu.

§ 8.

Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

§ 9.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 lipca 1970 r.

Przewodniczący Prezydium:
wz dr J. Skiba

Przewodniczący Obrad:
mgr inż. W. Künstler

Załącznik do uchwały nr 49
Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 26 czerwca 1970 r. (poz. 58)

S T A T U T MIEJSKIEGO FUNDUSZU TURYSTYKI I WYPOCZYNKU W KRAKOWIE

I. Przepisy ogólne.

§ 1. Miejski Fundusz Turystyki i Wypoczynku w Krakowie zwany dalej „Funduszem” działa na podstawie ustawy z dnia 17 lutego 1960 r. o organizacji spraw kultury fizycznej i turystyki (Dz. U. Nr 10, poz. 65) i przepisów wykonawczych do tej ustawy oraz na podstawie uchwały Rady Narodowej m. Krakowa nr 49 z dnia 26 czerwca 1970 r. w sprawie utworzenia Miejskiego Funduszu Turystyki i Wypoczynku w Krakowie (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa Nr 13, poz. 58) i niniejszego statutu.

§ 2. Fundusz posiada osobowość prawną,

§ 3. Siedzibą Funduszu i terenem jego działalności jest miasto Kraków.

§ 4. Nadzór nad Funduszem sprawuje Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa poprzez Krakowski Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki.

II. Źródła oraz zadania Funduszu.

§ 5. 1. Źródłami wpływów Funduszu są:

- 1) wpłata całości zysków Krakowskiego Przedsiębiorstwa Obsługi Ruchu Turystycznego „Wawel-Tourist” w Krakowie po potrąceniu obowiązkowych odprowadzeń na fundusz inwestycyjno-remontowy,
- 2) nadwyżka Miejskiego Ośrodka Sportu, Turystyki i Wypoczynku „Krakowianka” w Krakowie,
- 3) część wpływów z obiektów i urządzeń turystyczno-wypoczynkowych, których budowę, rozbudowę, modernizację, kapitalny remont lub wyposażenie sfinansował Fundusz z własnych środków określonych każdorazowo w umowie przed przydzieleniem dotacji,
- 4) dotacja z Centralnego Funduszu Turystyki i Wypoczynku,
- 5) dotacja z budżetu Rady Narodowej m. Krakowa,
- 6) inne dochody własne.

2. Środki pieniężne Funduszu nie wydatkowane w roku budżetowym przechodzą na rok następny.

§ 6. Zadaniem Funduszu jest:

- 1) finansowanie zagospodarowania terenów pozostających w zarządzie Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa lub jednostek podległych i dotowanych — dla masowego wypoczynku i turystyki łącznie z budową i wyposażeniem obiektów i urządzeń turystycznych na tych terenach,
- 2) finansowanie rozbudowy, kapitalnych remontów i modernizacji wyposażenia istniejących obiektów i urządzeń turystycznych i wypoczynkowych Rady Narodowej m. Krakowa oraz jednostek podległych i dotowanych.
- 3) pomoc finansowa dla lokalnych organizacji społecznych i na czyny społeczne w zakresie wymienionym w pkt. 1 i 2 pod warunkiem, że jednostka korzystająca z pomocy przeznacza na ten cel środki własne.

III. Zasady dysponowania i administrowania Funduszem.

§ 7. Zarząd Funduszem sprawuje Krakowski Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki przy pomocy Biura Funduszu

według zasad określonych w zarządzeniu Ministra Finansów z dnia 25 kwietnia 1968 r. w sprawie gospodarowania funduszami celowymi (Monitor Polski Nr 20, poz. 131).

§ 8. Do zakresu działania Biura Funduszu należą czynności związane z zabezpieczeniem realizacji zadań Funduszu określonych w § 6 statutu.

§ 9. 1. Na czele Biura Funduszu stoi Kierownik.

2. Do zakresu działania Kierownika Biura należy w szczególności:

- 1) reprezentowanie Funduszu na zewnątrz,
- 2) przedstawienie Krakowskiemu Komitetowi Kultury Fizycznej i Turystyki projektu planu Funduszu, celem uzyskania zatwierdzenia w obowiązującym trybie,
- 3) uruchamianie środków Funduszu w ramach zatwierdzonego planu i na podstawie właściwej dokumentacji,
- 4) składanie Krakowskiemu Komitetowi Kultury Fizycznej i Turystyki rozliczeń i sprawozdań okresowych z działalności Funduszu,
- 5) składanie Centralnemu Funduszowi Turystyki i Wypoczynku półrocznych rozliczeń z przekazywanych przez ten Fundusz dotacji celowych,
- 6) wstrzymywanie wypłaty środków w razie zahamowania robót (zakupów) lub w razie dokonania rozliczeń niezgodnie z dokumentacją.

§ 10. Obsadzenie i zmiany na stanowiskach Kierownika Biura i Głównego Księgowego Funduszu regulują odrębne przepisy.

§ 12. Szczegółową organizację wewnętrzną Biura Funduszu określa regulamin zatwierdzony przez Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

§ 12. Koszty utrzymania Biura Funduszu pokrywa się z jego środków.

IV. Przepis końcowy.

§ 13. Wszelkie zmiany statutu wymagają uchwały Rady Narodowej m. Krakowa.

59

UCHWAŁA Nr 50

Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 26 czerwca 1970 r.

w sprawie zmiany regulaminu Rady Narodowej m. Krakowa.

Na podstawie art. 38 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) Rada Narodowa m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

W Regulaminie Rady Narodowej m. Krakowa stanowiącym załącznik do uchwały Nr 10 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 25 września 1969 r. (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa Nr 23, poz. 99) § 78 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Członkowie Konwentu Seniorów wybierają spośród siebie Przewodniczącego Konwentu Seniorów i jego zastępcę”.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium:

wz dr J. Skiba

Przewodniczący Obrad:

mgr inż. W. Künstler